

GABARITO ESPANHOL - OBJETIVA

1 - Resposta: (D) oposición

A locução confere às duas afirmativas um sentido adversativo, de oposição: O mundo evoluiu, enriqueceu, mas, em contrapartida, há seres humanos vivendo em situação de extrema pobreza. Conseqüentemente, as outras opções são inválidas.

2 - Resposta: (D) 6.000.000.000 – alrededor de 1.000.000.000

Em espanhol, a leitura dos numerais, a partir do milhão, não coincide com a leitura feita em português. Há uma diferença de três zeros entre o bilhão em português (1.000.000.000) e o *billón* em espanhol (1.000.000.000.000). O contexto em que se insere esta resposta deve fazer parte da bagagem de conhecimento do aluno, pois se refere ao número de habitantes do planeta e à sua parcela que vive em estado de miserabilidade.

3 - Resposta: (B) acabada en un pasado reciente.

O pretérito perfeito composto em espanhol é utilizado para fazer referência a um passado que está próximo ao momento em que se fala, e não tem correspondência temporal com o pretérito perfeito composto em português.

4 - Resposta: (A) concesión

O sentido da conjunção assinalada corresponde em português a *ainda que*, *apesar de que*, que possuem valor concessivo, o que afasta as outras opções.

5 - Resposta: (E) todavía.

Aún e *todavía* são sinônimos. Apresentam sentido temporal. São termos constantes do vocabulário básico em língua espanhola.

6 - Resposta: (C) Al Estado y a la familia caben distintos roles en la educación de niños y adolescentes.

A única afirmativa, entre as cinco, que está em sintonia com o que se infere do texto, é a indicada acima. Estado e família são responsáveis pela educação de crianças e adolescentes, mas a cada um cabem atribuições diferentes. Ao Estado cabe oferecer a infra-estrutura. Esta é uma questão que abarca o sentido geral do texto, principalmente o que se lê no último parágrafo.

7 - Resposta: (C) Hay incoherencia entre la velocidad permitida y la que alcanzan los coches.

Embora todas as afirmativas sejam reais, estejam expressas no texto, a única que justifica a pergunta é a indicada como a correta, já que é o paradoxo da situação que deixa o autor da carta perplexo.

8 - Resposta: (C) solamente transmitir su indignación delante de la insensatez.

Se a pergunta é retórica, significa que ela tem apenas função estilística de provocar reflexão, emoção, reação psicológica, jamais cobrar uma resposta. Tratando-se de uma carta de leitor, o título que a encabeça é dado pelo jornalista responsável pela sessão, e não pelo autor da carta, quando, freqüentemente, sob um mesmo título vêm várias cartas.

9 - Resposta: (D) pesimista

A justificativa para esta resposta encontra-se no último parágrafo, não admitindo dúvidas quanto a essa afirmativa.

10 - Resposta: (E) El dinero, al fin y al cabo, seguirá, como en muchos casos, dictando las normas de conducta.

Todas as afirmativas são falsas. A única verdadeira é a que traduz, com outras palavras, o que diz o autor do texto no último parágrafo.